

Pridplata na člun god. 3 for., na pol. god. 1 for. 50 nov., na četvrtak. 75 no.
Za Srbiju 30, 15, 7½ grosna. Izlazi svaka Nedjelja i jedanput.



Pisma svakoverstnja predumeta molimo na uredništvo uputiti.
Nepotiskena neprimam.

God. III. U Kalači

U Četvrtak 14. Studenoga 1872.

Broj 46.

DUŽNOST VOJEVANJA KAO ZABRANA ŽENITBE.

Za vriemena prevriemešne uprave zavela se je i za našu domovinu zabrana, po kojoj momcima 18 godina nedadu se ženiti stoga, što spadaju pod dužnost vojevati, i samo izvanredno se dopuštja onima, kojima je za nuždu, a danas već ima i zakon o tome.

Koliko je ova zabrana osobito za slavenski naš narod nepovoljna i teretna, to mi najbolje znamo, kojismo na duševno pastvo slavenskog naroda pozvani. — Slaveni naši iz mnogo obzirah nemogu se ostaviti svojih starodavnih običajah, te traže ma koliko jih troška statlo, dobaviti izvanrednu dozvolu, sinove svoje smiti ženiti.

Ovog, za narod u obće, osobito pak za slavenski narod teretnog zakona nužnu promenu pervi je uvidio hrvatski zemaljski sabor, te je u svojoj sednici dne 19. Kolovoza održanoj svoim na obći sabor polazećim poslanikom važno naložio, da bi sporazumno sa magjarskim poslanicima nastojali: da se predstavi takvi zakon, po kojim bi se dopustilo 18 god. momcima ženiti, napomenuvši i uzroke tome.

Navedeni po saboru hrvatskomu uzroci i nami jesu poznati; al poznato nam je i to, da soldati oženiti ako na prvevriemi odpust (Urlaub) kući dođu, nuz svoju suprugusu mirni, al neoženiti po ciele noći se skitaju, čemu i troška trčbaju, i ako ga od kuće imati nemogu, onice ga pama ukrašti, a skradnje se i drugo zlo proizlože; poznato nam je da nema po seli svadnje pobede gdje odpuštenici (Urlauber) soldati nebi kolovodje bili; poznato nam je, da se po ovoj zabrani uzdesetaročijo broj nezakonite dietce, te pravo veli sabor hrvatski da se s ovom zabranom uzmnožaje proletariat. Ovi, i još

mnogi drupi uzroci su nas poveli, dasmo već lane na našoj nadbiskupskoj konferenciji nastojali naše težnje ovamo spadajuće bielodano predstaviti; ali buduće da je naša (conferentia) sakup samo posebna značaja, stoga smo samo pri dobrom savitu ostali.

Pri ovo godišnjoj konferenciji dne 16-og Listopada u Kalači održanoj gorje navedeno postupanje hrvatskog sabora i opet nas je na ovo povelo, i buduće da je se nadati da će ovo pitanje magjarskom saboru predstavito biti, stegasmo zamolili Nj. Exc. našeg dobrostivog, i za dobro svog naroda netrudljivog nadbiskupa, da bi se ovog predloga prihvatio, i ostale sabiske na oto povesti nastojao, što nam i obecā, nas pozivajući da bismo i mi putem slobodne štampe, o tom radili.

Slobodna štampa! ova onđe važi, gdje zna da će lebom (kruhom) udarati na nju, a gdje zna da će se kamenom, onđe nije osobite važnosti. Bio je koji je navelo to, da je putem štampe dosta pisao, što više samog Deaka osobito na oto opomenio; al i jasam u „Idök Tanuja“ 1868. važno proti ove zabrane pisao; al sve zahman!

Navedeno je i to da se je moglo to najuspehne pri biranju zastupnikah (ablegat) navesti; ali i ovoje tupo oružje slaba nada, jerbot zastupnici pria izbora običaju svaka obećati, a kad su izabrani sve zaborave. — Istina! da je se čuditi, kako da naši slavenski biraci nisu to naspomenuli, a još se je većma čutili njevim vodjam koji na ovu njevu težnju nisu pozorni bili, premda punim gerlom viču, da oni za dobro narodne rade!

Najžalostnije je pri svemu to, da ono zakonito se nedadu vjenčati, a brez zakonito ako žive, to se nebrani! štoje ono proletariat uzmnožiti.

G. B.

D O P I S I.

Aljmaš, 22. List. Šta ću da tajim, da se rada sa stajem sa svojim rodom; al neću da i to ošutim, da sam uvek žalostnii o raztaku no o sastanku. Ne samo sbog toga, što mi se prikratjiva gledati njegova mila lica, već što vidim onu opasnost, koja se skorom smrtju prieti mojojem rodu.

Motrim li telo mojeg roda, to moram uzdahnuti dali liepa stasa, zašto: da se mora slavjan s ove zemlje koreniti? razmatram li dušu gdje krasno umije i plemenito osiće, to se moja duša ostri napada boli, zašto da nema ostanka ovo pleme? po kom se u ljudstvu razastire ljubav prama Bogu i čovieku? tražim na sve strane saveta, al savetnici odkreću glave, pa takva ni za novce neće da dadu, kanda nisu krv od krvii, pa ih srece neboli, kršim se i mislim dali je moguće čovieku mirovati, i u sred obilnosti? ako gleda kakomu rod, kuka, tražim lieka, prosim ga od svećenstva i učiteljstva, al sve zalud niko mi neodgovara, pa sbog toga neznam dali i oni pristaju uz smrt svojeg roda, i čekaju, da mu vrhu groba odgovaju posliednju pjesmu? Ili vole da rod gine, nego da mu se ovim posredovanjem pomogne. Jedini Bog vižba bubrege, i sudi misli i osićanja. Ja idem da se potužim i odkrijem rodu što mi bol zadaje.

Ni najveći dušmanin nesmije tajiti: da je u Subatici, Somboru, Baji, Novom-Sadu najviše stanovnika od našeg porikla. Kad sam ja dietić bio, i svrnio u crkvu tu sam najviše slavjska licah vidio, u školi većina učeće dice slavskim jezikom je govorila, učitelja nije bilo koji ako se nije slavskim mlikom odgojio, a on se je tim kruhom odhranio, da nije slavski krasno govorio.

Slavian je u crkvi i škuli, u varoškom uredu poštivan bio, neću da kažem da je sad priziran, ipak očitovat moram: da se ne svoji, kao prije, grozim se kad izviestaj Subatičkog i Bajskog Gymnasiuma u ruke uzmem gdje je u mojem djetinstvu bunjeviština i Šokadija vrvila, sad si željan na gdjekoje ime naići, koje ti dokazuje, da je ovo tvoj rod. No mogo bi tko na ono primjetiti: Slaviani, nisu ponositi, oni se i smanjom naukom zadovoljavaju, i svoje sinove za niže zvanje pripravljuju. Baš zato sam dakle pogledo u Kalačku, Bajsku i Subatičku preparandiu da potražim slavianske sinove i kéeri, koji se za učitelje i učiteljice pučki škola pripravljuju. Al ako sam kod gymnasiuma uzdisao, ovde sam i jaukao buduće sam jedva jedva i kojeg sina i kéeri našao slavski roditeljih, koji bi se odljučili: da se poučavanju svojeg roda žrtviju. A da su Škule Slavianske prazne, da u mnogima manjkaju ne samo učenici već i učitelji, da se u one namještaju učitelji sbog nužde i takvi: koji jedva znadu slavski kruha zaiskati, to je žali bože svakom poznato.

Ako pak tko još nebi znao, to mu razveljenim srecom odkrivam: da ako u Sjemeništa povirimo gdje se popići odgojavaju, i tamo riedko kojeg slaviana nalazimo. Evo zašto sam žalostnii kada se razstajem od mojeg roda; jerbo mi onda sve ovo obloži srce i dušu pak neznam na što da pomislim, jerbo nigdi nade! koja bi me tiešila da će se naći saveta, da će se ponudit licka, od svuda proturiva svoju glavu grozna smrt, koja je kosu svoju podigla da za siće konac života mojeg milog roda. Stari rođoljub.

R A Z N E V I S T I.

— Bečke novine govore: da će Njih Veličanstvo kraljica zimovat u Gorici.

— Prisvetli kralj često ulazi u Budim i audiencii dieli.

— Iz Mitroviće u čalnu: putujuću poštu porobili su 28. List. i odneli 21,000 fr. prateće vojnike, i jednok razbojnika našli su mrtve, s oružem uz nji ležećem.

— Nj. Svetost deveti Pio izustio je prid njekojih Venikaši: da Rim i Vatikan neće donle ostaviti, dok mu je moguće odud crkvu upravljati.

— U požunu jedan radin idjuć bosonog stane na jednu žigicu, koja se upali i rani mu nogu, i buduć je fosfor

unišao u krv ova mu do jutra tako oteće: da je triebato oušći. Žigice su male stvari al su veliki nesgoda prouzrokovale. Njekoji ljudi su nemarni razbacaju kosti, klinice, staklo poljodilei kosu, nož drugi nehotice nagazi, i postane prosijakom, da uviek pazimo šta će mo gdje metniti, i kuda će mo koracit, manje bi boli i štete trpili.

— Njitranska županja ima jedno magjarsko selo, vieren protestantske, „Magjar Szok.“ ovo selo ima hambar občinski s 1000 mirova hrane, i 1000 fr. novaca, odud se zajmi po tri vike o sitvi a četiri se vrate. Selo je malo s malim zemljistem, al mora da ima razumna marljiva bilježnika, i sviestna popa.

— „Pest. Lloyd“ Scieni da bi valjalo saborske sjednice na pol godine odmirit, da mogu ministari vršit upravitejske poslove a „Sz. Šajtő“ primetje: da bi mogli ministari u sjednica vriemo provoditi, samo da su oni savetnici koji nisu u saboru, dokolni savetovati; veli da bi stranka deakovska razborito radila, ako svoju politiku nebi vezala za kola ministarska.

— Što su prikrivali sada očituju da g. Kerkápolyia uime države sklapa zajam od 40 miliuna, od koji će se 74% gotovim novcem uplatit 4% metnitće konsorcium u svoj žep a što pritiće 78% gori, dobit će dielit država s konsorciumom.

— Strogo je nadgledanje ipak činovnici što izkupljaju državne novce s ovima često odbignu, skoro su trojica, državu podkrali dvojica, s 5000 a treći 22,000 fr.

— Tko će mu slediti? Vladar Ervin povodom svojeg saborskog izbora. Škulam i viševrstuim dobrotvornim zavodom oravičkog okružja poklonio je 4,000 fr. koliko bi se suza otrlo neuki naučilo, i bolesni izličilo, da su ono 400 poslanička svoje hiljade ovako uporabili?

— Štete u talianskoj poplavam prouzrokovane već su na 40 miliuna lira uzrasle. Još veća je šteta što su i mnoge porodice u valovi poginile.

— Dionyza biskup još nije pristao bosance moriti, sad mole Patriarha, da ga nemetne za mitropolita u zvonnik, jerbo će se sva Bosna uzrujati.

— U Pruskoj Šlesiji počimaju oči trt uspavani Slaveni. Tamo se razastiru poljske Novine „Antipravda“. Na ovo kreću glavom prusi.

— Srbska skupština 6. Stud. je za vršena i po ministru predsjedniku u ime Presvetla kneza zaključena.

— Hrvatska regnikolarna deputacija zahtiva: da se Ban ne imenuje predstavljanjem ugarskog ministara, da se broj Hrvatski zastupnika na saboru ugarskom umnoža petoricom, da se ona kvota koju hrvatska prinosi na zajedničke troškove umanja, a redovnog poreza razpis i sabiranje za avtonomnu stvar prizna i Hrvatskoj prida.

— G. Ivan Maršo, ministarski tajnik, imenovan je kod domobranske akademie Ludovicea, profesorom Hrvatska jezika.

— Ugarski činovnici shvatili su duh našeg vremena, i sklopili družinu; koja zidja stane činovničke da mogu za jeftine novce abitovat u zdravima odajama. Ovaj duh sruženja treba u sve razrede uvadjet, pak će se lakše odbavljat mnoge nevolje.

— Govore: da će se hrvatski sabor nastaviti početkom došastje godine.

— Presvetli G. Prica se već natoliko operavio: da je upravu u ruke uzeo.

— Oni internacionaci, koji u Haagskom kongresu nisu pristali na to: da se njihova uprava priseli u Ameriku sazivaju jednomiesljenike da se evropska internacionalnska osnuje uprava.

— U Meksiku gdje se ljudi od davna za to bore: ko da ih upravlja, izabrali su za presidenta jednoglasno, vrhovnog suda predsjednika g. Lerdo Tajada.

— „Pest. Llj.“ javlja da se Preuzvišeni g. Biskup Strosmayer povratio u Djakovo, gdje će ostat dok se nezačemu zajedničke sjednice deputacija kraljevinski.

— Grofa Lonyaiju je opet sastigla nesgoda, pao je i nogu ranio radi čega mora dulje vrieme odaju čuvat.

— Riedka nagrada. Gospoja Czikan udova jednog ces. kr. majora u glasovieru vanredno umjetna dobila je jedan milijun u oporuki od njekog prebogatog Amerikanca, komu je u Beču poldrug godine svaki dan svirala.

— Magj. Novine tuže se što i ministarstvo promiče ponimčenje Ugarske. Bursa redovne izvještaje izdaje samo nimačkim jezikom. Ovo po nas nije novo, buduć mi oddavna vidimo : da magjari svakojako otvorajn vrata nimcem da im u kuću ulaze, u Škularu se siluje nimački jezik, a prusko prijateljstvo se slavi kao po magjarsku jedino spasonosno. Magjari vole da im se plundre navuku, nego da slavenom pomognu da se izbave iz sužanstva. Kako opisuju putnici Bukarest, tamo su se magjari u gostonama i u trgovinam boljina okučili, no u Pešti.

— Gambetta vodja francuski republikanacah, upozruje g. Thiersa predstavu, da ratni ministar one častnike, koji odaju duh republikauski primjestja u mirovinu.

— Premda kolera nije pristala u Budimu ipak Nj. Veličanstvo Prisvjetli Kralj gotovo svaki dan dolazi iz Gōdollova na odbavljanje državnih poslova.

— Kralj saski prilikom svečanosti zlatna vinčanja, silne je srdačne pozdrave primio, od kako gospoduje uvjek ga prati ljubav svojih podahnika.

— 4-og Stud. je svečano zauzeo svoje mjesto londonski pulgermajstor, koji se nebi pazario sa svakim kraljem, isti dan su u varoškoj dvorani čoviekoljubi držali skupštinu na uništenje prodaje sužnji — sav napor ostaje jalov — dok velesile nebudu misionare barem natoliko branile, nakoliko obranjivaju trgovačke ageneše.

— Mnogo se papira potrošilo da se pokaže: da mi nismo spali na milosérđu Beča, pak možemo nezavisnu banku osnovati. Bečvani nisu drugo činili, već su samo ustegnuli novčane dotacie koje su prije magjarskim zavodom pružale. Naš ministar htde pomoći zajmom, al nije našo vjerjesio, sad se više negovori o nezavisnoj banki, već se biliži kolikoje dostojaš Beč ovom ili onom zavodu novčane pomoći pružiti, zalud tko hoće da leti, kad mu nisu narasla krila.

— U gradu sičilanskem Palazzolo ne daleko od Sirkuse ovih dana za nikoliko trenuta tako se oluja digla, da je silne kuće palače što više crkve i namastire, u rovine stavila, mnoge obitelji su bez krova i stana ostale, i silni ljudi pod roviuum život izgubile.

— Omladina rumanska 12. Stud. drža će u Temišvaru igru na korist narodna pozorišta. Rumani mirnim srcem mogu gledati u budućnost, premda im omladina diše rumanskim duhom, i diči se svojim imenom i jezikom.

— Rusija ima već 820,000 preinačeni i novi pušaka.

— U Velikom sibinu ove godine prvi snig je pao 5-og Studena.

— U Buziašu otvarase pečelarska škola. Nauku ovam spadajuću pridavat će gosp. Nikola Grand i tražeće do konca Veljače.

G A Z D A L U K.

Konjske, Marvinske, Ovčie, Štale. Po g. Haselbachu Českem Živinarskom Liečniku. — Svakom svoje. Valja nam priznati, da se nimac više brine košto o svojem tako i živinskem stanu.

Ipak neću da s onima sviram ujedne gusle, koji dok šta izvrstnog opaze kod švaba, u mah ga u nebo uzvisuju, kanda bi njegova glava već drugčie skrojena bila, i u toj se nalazi više putah mjesto mozga mekinja.

Nimac nemiluje, da mu nebo služi za krov već rada liga u krevet, dakle, to muje prva briga da mu je kuća i štala alvatna.

Slavjan miluje čist zrak, u sgradu samo u skrajnjoj nuždi ulazi, on za se i za živinu traži slobodan prostor, kosinovi prastara Jakova kad su ovce čak u Dotainu pasili.

Njegova je prva briga, kad o sebi misli haljina, a kad

se brine o živini, onda paša i pića.

Kada je dakle razgovor o kući i štali tu dragovoljnje prisluša nimca, da što od njeg nauči. Što god je vrh zemlje, tako potrebuje zrak, ko riba vodu.

A o tom ni najposlijednji prostak nedvoji : da je riba i zdravia, i za užit ugodnja koja pribiva u čistoj tekućoj vodi, nego ona koja je kakom nesgodom do močvare dospila.

Što trieba čovjeku u pogledu tiela, to je koristao i po živinu.

Po njuje naj zdravie ako se nalazi pod vedrim nebom, al buduć to nedozvoljava velika žestina, zima, ili mankuje prostora, valja se postarat i o onoj sgradi, u kojoj mora da pribiva.

Taj učeni Gospodin misli da valja već pazit da mjesto bude pametno izabran. Dakle ne tako da priko zime ladni vitrovi šibaju — a u ljeto žestina peče i kuva živinu. Vrata i prozori trieba da su zaodu okrenjeni.

Živina u košari stoje i leži, postarat se valja da joj doteke dovoljno prostora za stojanje ili ležanje : on misli da za jedno marvinče valja ostaviti, 4'—5' stopah širine, i 8' stopah duljine, za kouju 4—6' stopah širine, 8'—9' duljine, a zajednu ovcu želi 7'—8' četvornih stopah.

A buduć je zrak živini i čist i mnog potreban, to valja da je košara i zadosta visoka. Za marvu išču 10—12' a za konje i ovce 12—15' stopah u visini.

Jasle su najzdravie od gvožđja sastavljene, buduć se mogu najlakše čistiti. Šarage, moraju biti dosta alvatne.

No više manje i naši slaviani su ovako košare svoje opravljali, al što se tiče poda, u tom nisu se o zdravlju živine starali, ponajviše su košare tako opravljene : da pod koujma ima jarak, u koji se saliva mokrača, koja tamo trune dok se kad god neizčisti, a u volarica vuškia se kod stražnji nogu saliva.

Ako i svinče miluje čistoću, što je već i slavian uvižbo, to je još većma iziskuju sve druge gospodarske živine. Već i po naravi, ni jedna živila nemiluje u djubretu ili mokrači stojat ili se baš i povaljivat. Zaato taj učeni gospodin misli : da svaki štalski pod valja tako uređiti da se vuškija saliva, iz štale iztiče, radi čega pod, valja, da je nješto spuštan kod stražnji nogu.

Ipak da to ždribnoj kobili ili steonoj kravi nedodija, valja im steljom pomoći i ovu pod stražnjim trubom uzvistiti. Bio dakle pod daskama cigljom ili zemljom postavljen, samo neka je takov, da mokraču neupija, već da se ova saliva, i neka je posut slamom da nije klizav. Prozore nevalja namiestiti u nakrst, jerbo bi se propuh zraka prouzrokovao. Što bi zdravlje živine narušilo, vrata neka su u dve pole podijeljena, da bi zadosta alvatna bila jel gdje su ova uskatašno su već mnogi kukovi odbijeni bili. Šiljke klinice ili što drugo oštro nije slobodno oko vrata ostaviti, da se živila neorani, ili neosakati. Čoviek je od Božja pozvan : da zdravlje i žice živinsko pridržije.

Što se tiče gornjeg poda, u tom su naši slaviani već od davnina veoma uki bili, jel ili su ga od trske postavljali, koji je najkoristnii po zdravlje živine, samo što je velika brižljivost potrebna : da se nesgoda požara odstranjava, dobrar je pod i od dasakah sastavljen, al onaj u kube od ciglijah sveden, guši živila.

Ipak jednoje što naši slaviani nisu u košari imali, oni su imali oduške na košari, al ovi nisu ciloshodni po zdravlje živine, buduć su ili u zid urizani ili u krov uvrstjeni bili. Ako nisu začepljeni to zrak ulazi, al takim načinom da šiba živinu, što mnogovrstne bolesti proizvede.

Taj umni liečnik misli : da oni naj pametnje djeluju, koji na srid gornjeg poda načinu jamu, takodjer prama te drugu na krovu a od dasakah livak naprave taki dug da kad se ovaj provuče kroz one dve jame, vrh mu nadidje visinu krova, na sliku odžaka, četvorna, ovaj je od ozdol široki ustah, i što daljo idje to postaje užim, sredina ovog livka sjednom dasčicom tako se razdieli : da bude livak podijeljen na dva grla, jedno će dihat na polje nutarnji, a drugo će udisač poljuji zrak u nutra, a da se i jedno i drugo po volji može upravljati, to

valja na obadyoja usta po jedan zaklopac namjestit, baš ko
u grlu čoviećjem, taj livak se provuće kroz one dvi jame, pa
mu usta stope u košari pod gornjim podom gdje otvore ili
zatvore kako uztriebalo bude.

Odud se već vidi : da oni nerade razborito koji u zimu
žako svaki odusak pritvore, da ništa zraka neudje, jerbo se
onaj nutarnji što prije pokvari, i poklem ni ovaj napolje, ni
onaj spolašnji u nutra nedopire, to se mora živina okužit.

Al temu se nije čudit, buduē su prije i staklari još i
kućne prozore tako krojili : da su so ovi mogli razbiti ali
nikad otvoriti, dakle po čoviče zdravlje to je veoma koristno
bilo, ako je kočka naletila, i koje okno izbila, barem se u
sobi zrak ponovio.

Naši kočuši i volari i to su mislili : da po njih nije
povoljno ako je djubrište od košare oddaljeno, oni su dakle
navadno ovo prid košarna vrata nahrpali; istina da su oni
manje sniga gazili, al onaj miris — niti je po čovicka niti
po živinu ugordan, dakle taj učeni gospodin veli : da su ono
mnogo pametnii ljudi, koji djubrište za volaricom ili košarom
na miestaju.

Ove godine patile su živine usto i nogobolju, pak
nije riedko bilo vidit, gdje je i pilež popadao, nikom brzini.
Može bit, da ova bola i sitnež napada al iškusni gazde
biliže : da se ova bola prinaša s jednog živinčeta na drugo,
s marve na konje, na ovce i svinje i gazdi se načese silna
žteta, koju je valjda dielom mogo odstranit, da je sliedio
nauke koji se podieljuju u novinam i knjigam, al naši ljudi
najtežlje vjeruju ono što je istina. Iskustvo je već hiljadu
puti posviđečilo : da se ova bolest ko i mnoge druge raz-
prostranjuje, dodirom i prinaša se u pići pak još i čovieku,
koji s bolestnom živinom obhadja.

Ako se ma koja živila dodije sina slame trave, koja
je pinom bolestne nabaljena, to će umah dobit ovu bolest. I
pilež ako naidje na ovaku ditelinu ili travu pak okusi sve
priko vrata popada. Odiljet bolestno živinče, i od svakog
dodira sačuvat, u pići i vodi, čini bolest ograničit.

TRGOVINA I OBRTNOST.

Cinjenik. Pešta 9. Stud. Vuna, ostala je u cieni
prošaste nedilje. — Svinji 27—28½ n. niže vrsti 25—26
n. za izvoz 28½—30 n. — Mast varoška 34 fr. 50 n. sa
sudom bez suda 33 fr. 50 n. — Slanina sjabane 30 fr. va-
roš 34½—35 fr. — Šljive bosans. u žak 11 fr. 25 nov. u
ardov. 11½—11¾ fr. srbs. u ard. 11—11½ fr. u žako 10
—10½ fr. najbolje bosan. 12½ fr. — Pekmez 10½—11½
fr. Orasi iz Debrecina 13½—14 fr. bečka mž. lišnjaci 6¾
—7 fr. — Paprika 32—35 fr. prva 40 fr. — Med 20—21
fr. 50 n. banat. 19½—20 fr. — Šišarice 12½ fr. treće 8
fr. 50 n. nove 10 fr. 75 n. — Vosak 83 fr. 50 nov. bilo je
iza 90 fr.

CINA RANE. Pešta, 11. Studena. Čisto žito Banat-
sko, 81 fn. 6 fr. 20—25 n. 87 fn. 6 fr. 90—95 n. Tisansko
81 fn. 6 fr. 25—30 n. 87 fn. 7 fr. 5 n. Pešt-budim. 81 fn.
6 fr. 20—25 n. 87 fn. 6 fr. 90—95 n. Stolno-biogr. 81 fn.
6 fr. 25—30 n. 87 fn. 7—7 fr. 5 nov. Bačkognema. —
Raž 78—80 fn. 3 fr. 65—75 n. Ječam 66—68 fn. 2 fr.
60—80 nov. — Zob 45—48 fn. 1 fr. 50—60 nov. —
Kokuruz 80 fn 2 fr. 90 n. — 3 fr. — Proja 82 fn. 3 fr.
10—35 nov.

Zlato Dukat cars. 5 fr. 12 n. Srebro na stotinu 7 fr.
35 nov.

Visina vode dunavske.

Pešta 11-og Studen.: 5' 0" nad 0. opada.
Požun 11-og Studen.: 3' 9" nad 0. "
Vrieme na novo liepo.

Izdavatelj i odgovorni urednik: Ivan Antonovich. — U Kalači. 1872. Tiskom Malatina i Holmeyera.

Poruke uredništva

Prilica : G. A. K. naznačite mjesto i poštu. — Rekaš : G. M.
Po nalogu vašem morali smo izčekati naznačenje mesta. — Daljok : G.
J. P. u Listu je javljeno : da knjiga nema cene.

K N J I Z E V N O S T.

Svakdi nas je malo, onde gdje valja da se knjige štiju,
onde gdje treba da se pišu, a najmaće onde gdje treba da
se ove u prostom našem rodu razprostranjuju, sbog toga ra-
da otvaramo ovaj List : da uvedemo u naš mili rod jednu
knjigu po neumorom Vuku Karadžiću na spasonosnu pouku
svog roda složenu. Slavan pokojnik je najznamenitie do-
godjaje starog i novog zakona svetog pisma, u krasne pripo-
vitke milim bunjevačkim narićjem u latinicu povezo, i ro-
du na štivo izdo. Vredna udova neumrllog učenjaka ovu
knjigu ponudjava rodu komad po 20 novčića. Vrlinu i veli-
činu smatrajuć zaisto je poklonja.

Indi za saviestnu dužnost smatramo ovu knjigu toplo
preporučit našem rodu, pa ga rada spasonosne zabave sitjat :
da si pohiti ovu knjigu sebi nabaviti. A poklem smo uvje-
reni : da će nam ova preporuka zahvalnost svećenika i uči-
telja zavriedit, to jih molimo da nepropuštaju ovu priliku,
jednom u našem rodu velike vrednosti knjigom obogatit obi-
teli svojih viernih, ova knjiga se prodavala za 50 nov. i za-
ostalo je 600 komada. Vredna udova pripravna je dat kom-
ad po 20 nov., ako bi naši plebanoši Subatički, Sombor-
ski, Bajski, Bački, Szontjanski, Santovački, Aljmaški, Kat-
marski, Garski, Dušnočki, Batjuski, St.-Ištvanski, Monoš-
torsegski i drugi, trudbu razpačanja na se primili, kada bi
svojim viernim ugodnu i spasonosnu zabavu nabavili, tim si-
gurnije : što je stvar poznata, da naš puk rada štije svete stva-
ri, a sveto Pismo za pučko štivo još nije izdano. Nazarenim
sam i ovim sredstvom opravljaju sebi ulazak u nevina srca
našeg roda. Knjiga se dobiva u Beču, kod Ane udove Vuka
Štefana Karadžića Landstrasse Marokaner-Gasse Nr. 3.

VUKA STEF. KARADŽIĆA

već naštampane knjige.

Da bi uštedjela svakomu i truda ćeko pisanja, i čeka-
vje na odgovor : kakav je još knjiga Vukovijeh i po koju
cijenu na prodaji imam ? evo dajem to ovijem svakomu na
znanje : 1. „Srpsko-Njemačko-Latinški rječnik,“
najnovije izdanje god. 1852., na vel. 40, 54 tabaka veliki,
kom. po 8 fr.; 2. „Njemačko-Srpski zječnik,“ sa-
da na svijet izišavši, kom. po 2 fr.; 3. „Primjeri-Srpsko-
Slavenskoga jezika,“ kom. po 1 fr. 50 nov.; 4. „IV.
i V. knjiga Srpskih narodnih pjesama,“
posebno kom. po 3 fr., a obe zajedno za 5 fr.; 5. „Novi
zavjet“ prvo izdanje god. 1847., s predgovorom Vuko-
vijem, kom. po 2 fr.; 6. „Srpske narodne pripovi-
jetke,“ drugo umnoženo izdanje, kom. po 1 fr. 50 nov.;
7. „Život i običaji naroda Srpskoga,“ kom. po
1 fr. 50 n.; 8. „Praviteljstvujući Sovjet Serb-
ski,“ kom. po 1 fr. 50 n.; 9. „Pripovitke iz staroga
i novog zakona,“ sa latinicom, u Bunjevačkom
narječju, kom. po 50 n.; 10. „Priprava za istoriju
svega svijeta radi djece,“ kom. po 60 nov.

Pri naručivanju rječnika molim da mi svaki jasno ja-
vi koji rječnik želi imati.

Naručbina će se pak svaka odmah opremiti uz poštan-
sko pouzeće (Nachnahme).

U Beču 6. Studen. 1872.

Ana udova Vuka Stef. Karadžića,
Landstrasse, Marokanergasse Nr. 3., in Wien.